

Số: 69015- 055 /CT-CNTK
V/v kê khai thuế cho
người nước ngoài

Hà Nội, ngày 03 tháng 09 năm 2019

Kính gửi: VĂN PHÒNG DỰ ÁN TỔ CHỨC GERMAN RED CROSS
TẠI VIỆT NAM

Mã số thuế: 0104200557

Địa chỉ: Tầng 7, số 59 Quang Trung, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội

Cục thuế TP. Hà Nội gửi lời chào trân trọng tới Quý đơn vị và cảm ơn sự hợp tác của Quý đơn vị trong quá trình chấp hành nghĩa vụ thuế.

Qua thực tế công tác kiểm tra thuế tại các tổ chức phi chính phủ thời gian vừa qua, Cục thuế TP. Hà Nội nhận thấy bên cạnh các tổ chức đã chấp hành tốt pháp luật về thuế, vẫn còn tồn tại các tổ chức chưa thực hiện việc kê khai hoặc kê khai thuế chưa đầy đủ, đặc biệt là chưa thực hiện kê khai cho cá nhân là người nước ngoài làm việc tại đơn vị.

Căn cứ khoản 1, Điều 2 Luật thuế thu nhập cá nhân số 04/2007/QH12 ngày 21 tháng 11 năm 2007 quy định:

Điều 2. Đối tượng nộp thuế:

“Đối tượng nộp thuế thu nhập cá nhân là cá nhân cư trú có thu nhập chịu thuế quy định tại Điều 3 của Luật này phát sinh trong và ngoài lãnh thổ Việt Nam và cá nhân không cư trú có thu nhập chịu thuế quy định tại Điều 3 của Luật này phát sinh trong lãnh thổ Việt Nam.”

Căn cứ quy định nêu trên, cá nhân là người nước ngoài có phát sinh thu nhập tại các tổ chức phi chính phủ tại Việt Nam thuộc đối tượng nộp thuế thu nhập cá nhân.

Đối với các trường hợp Chuyên gia nước ngoài thực hiện chương trình, dự án viện trợ phi Chính phủ nước ngoài tại Việt Nam thuộc đối tượng được miễn thuế Thu nhập cá nhân thì phải lập hồ sơ khai miễn thuế thu nhập cá nhân theo quy định tại Thông tư số 96/2016/TT-BTC ngày 28/6/2016 của Bộ Tài chính hướng dẫn hồ sơ, thủ tục miễn thuế thu nhập cá nhân đối với Chuyên gia nước ngoài thực hiện chương trình, dự án viện trợ phi Chính phủ nước ngoài tại Việt Nam.

Các trường hợp không lập hồ sơ khai miễn thuế hoặc đã lập hồ sơ khai miễn thuế nhưng nhận được thông báo người nộp thuế không thuộc diện được miễn thuế của Cơ quan thuế thì phải kê khai và nộp thuế thu nhập cá nhân đầy đủ, đồng thời phải nộp các khoản tiền phạt vi phạm hành chính và tiền chậm nộp tiền thuế (nếu có)

Cục thuế TP. Hà Nội trân trọng thông báo để các tổ chức rà soát, thực hiện nghiêm chỉnh việc kê khai và nộp thuế cho người nước ngoài theo đúng quy định. /.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ủy Ban Công Tác Về Các Tổ Chức Phi Chính Phủ Nước Ngoài;
- Lưu VT; CNTK. (5/2)

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Văn Hồ

Translation (main idea) for documentary from General Department of Taxation *date 03/09/2019*

About Tax declaration for foreigners

Based on Clause 1, Article 2 of the Law on Personal Tax Income (PIT) no 04/2007/QH12 date 21/11/2007:

Article 2: Taxpayers

"Personal income tax payers are resident and non-resident individuals having taxable incomes specified in Article 3 of this Law arising inside and outside the territory of Vietnam."

Therefore, foreigners having taxable incomes working at NGOs in Vietnam are PIT payers.

For foreign experts who implement foreign non-governmental aid programs and projects in Vietnam are eligible for PIT exemption, those people must prepare a PIT exemption declaration dossier as described in the Circular no 96/2016/TT-BTC date 28/06/2016 of Ministry of Finance.

In case the tax exemption dossier is not submitted or tax exemption dossier has been submitted but he/ she receives confirmation from Department of Taxation that he/she is not exempted PIT, he/she must declare and pay PIT amount. Besides, he/she must pay a fine for administrative violations and his/her payment delay (if any).

